

tua; || *pop.* un goinfre; || (*провалникъ*), *sm.* *quadr.* le glouton.

Глѣтка, *sf.* la gorgée, arrière-bouche *f.*, le trait, le coup; || *гольма* —, *pop.* la goulée; || *пїя на малкы -кы*, *vn.* *fam.* siroter.

Глѣтоперень, *adj.* *H. nat.* jugulaire.

Глѣчка, *sf.* le babillage; || *съ гольма* —, *adv.* bruyamment.

Глѣчкава тенекия, *sf.* *Chim.* or musif *m.*

Глѣчливъ, *adj.* criar, babillard, bruyant; || — *собать*, *sm.* la bacchanale.

Глѣчъ, *vn.* babiller. [*Jur.* l'amône *f.*]

Глоба, *sf.* l'amende *f.*, la pénitence, la peine; ||

Глобень прѣстѣжникъ, *sm.* repris de justice, *m.* [*teur m.*]

Глобнликъ, *sm.* un punisseur, profliga-

Глобительнъ, *adj.* amendable, justicière; || (*законъ*), pénal; || *книга* — *законъ*, code pénal *m.*

Глобительны мѣрки, *sf. pl.* la pénalité.

Глобя, *va.* amender, faire justice de.

Глобявамъ, *vr.* punir, redresser, muleter, mettre à mort, faire justice de, justicier; || (*върло*), sevir contre.

Глобяване, *sn.* la punition, la pénitence, la peine; 1. *достойнъ за* —, punissable, *adj.*; 3. *за* — *на това*, en pénitence de cela, pour pénitence; 3. *съ* — *на*, sous peine de.

Глождане, *sn.* le rongement.

Глождж, *va.* ronger, grignoter.

Глокникъ, *sf.* le pyracanthe ou buisson ardent.

Глокники, *sf. pl.* les broussailles; || *и ракия отъ* —, le genièvre; || *фабрика за ракия отъ* —, la genièverie.

Глокъ, *sm.* *arbusc.* le genièvre, l'épine *f.*, l'ajonc *m.*; || —, *arbre*, le buisson ardent ou pyracanthe. [*pecque.*]

Глушава и гольмлива жена, *sf. fam.* une — *шага*, *sf.* le lazzi.

Глушавина и -пость, *sf.* la sottise, stolidité, stupidité, nigauderie, jobarderie *f.*; || *fig.* la pesanteur, le bec jaune. [*-dichon.*]

Глушавины, *adj. dim.* follet; || *pop.* godiche et

Глушавичкы, *sf. pl.* les pauvretés *f.*; || *права* —, *va.* faire la bête, faire de siennes; || *fam.* rabêtir.

Глушаво и -по, *adv.* innocemment, follement.

— *вшутяване*, *sn.* le rébus, la turlupinade.

— *постжыване*, *sn.* *fig.* la brioche.

— *поучене*, *sm.* *fam.* la capucinade.

Глушавщина, *sf.* la balourdise, babounerie *f.*, le dadais; || *sc.* sot, sotté; falot, ote; || *fam.* la souche.

Глушавъ, *adj.* imbécile; -во, -ment; 1. *дуpe*, fou ou fol, sot, fade; 2. *nigaud*, benet, simple; 3. *idiot*, niais, plat, inept à, borné; 4. *fig.* *baudet m.*, *becasse f.*, bête *f.*, creux, pesant; 5. *fam.* falot, claude; 6. *малко* — *сьмъ*, *vn. fig.* avoir un coup de marteau *m.*; 7. *права* —, *va. pop.* embêter; 8. *сра-*

вамъ —, *vn.* s'abrutir, abêtir, rabêtir; 9. *ставамъ* — *или тѣпъ*, *vn. fig.* s'encroûter.

Глушавъ вшутникъ, *sm.* un facétieux; || (*патка*), un turlupin.

Глушавы причины, *sf. pl. fig.* des brides de veau *m.*

— *слова*, *sm. pl.* la radoterie; || *говоря* —, *vn.* radoter; || *събране -павы или волны* стихове, *fam.* le sottisier.

Глушакъ, *sm. fig.* un pigeon.

Глушець, *sm.* un imbécile, hébété, niais, nigaud, idiot, idole *f.*, benet *m.*, bobèche *m.*;

1. (*въ най висока стѣпень*), sot à 24 carats; 2. *fig.* un mannequin, la grue, la bûche, la buse; une bête, une machoire, une ganache, un rascata; 3. *fam.* un nicodème et nicaise, un bestiole, un aroso.

Глушещина, *sf. pop.* hallebreda, *sc.*

Глушла, *sf. fig.* une dinde.

Глушость, *sf.* l'imbecillité *f.*, absurdité, folie *f.*, bêtisme *m.*; 1. la bêtise, moutonnerie, ânerie, niaiserie, lourderie, lourdisse *f.*; 2. la fadaise, fadeur *f.*, affadissement, abêtissement *m.*, simplicité *f.*, fatuité, ineptie *f.*; 3. *fam.* la crucherie, frasque, fredaine *f.*; 4. *докарвамъ до* —, *va. fam.* rassoter.

Глушчю, *sm.* un stupide, sot, fou ou fol *m.*; || (*патка*), *fig.* un dindon; || *fam.* un jeannot, une oie.

Глушѣне, *sn.* l'abêtissement *m.*

Глушнякъ, *sf.* amas de loups, *m.*

Глухарка, *sf.* une sourdine.

Глухарь, -ка, *s.* sourd, -rde; || —, *oiseau*, le tétras ou coq de bruyère.

Глухичкы и -ховитъ, *adj. fam.* sourdaud.

Глухо, *adv.* sourdement, confusément.

— *врѣме*, *sn.* la morte-saison.

— *нѣмотия*, *sf.* la surdi-mutité

— *нѣмъ*, *adj.* le sourd-muet (*f.* -rde-muette).

Глухость, *sf. Méd.* la cophose.

Глухотия, *sf.* la surdité.

Глушко, *sm.* un sourd.

Глухъ (*и Mathém.*), *adj.* sourd, dormant.

— *тропотъ*, *sm.* le grondement.

Глуцний (*металлъ*), *sm. Chim.* le glucinium.

Гнейсопрличень, *adj.* gneissique.

Гнейсъ, *sm. Minér.* le gneiss.

Гнида, *sf.* la lente; -денъ, de lente.

Гнила кость, *sf.* la carie.

Гнилото, *sn.* le pourri.

Гнило месо, *sm. Méd.* la champignon; || (*на рана*), chairs baveuses *f.*

Гнилость, *sf.* la putréfaction, putridité *f.*, pourriture *f.*, le pourri, roui *m.*; 1. *fig.* la corruption; 2. (*на дървета за направа или била*), la malandre; 3. *цѣръ за* —, antiputride et antiseptique, *adj. m.*; 4. *очи-стевамъ* — *отъ кость*, *va.* ruginer.

Гниль, *adj.* pourri; || (*за дървета*), malandreux; || *Méd.* putride, carieux.